

大清光緒十七年

本館新聞除禮拜外日出一張諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可預致本館取閱如外埠賜閱須加寄費不可也除日報外常刊送外復不計工本特設國學館釘書裁紙各機以特與各官商刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人印工刊印精美所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊

第二千七百七十三號

申報

(號一十第牌門口虱巴馬在設開館本)

印工緻絕倫前延有文士書寫各體文字現由上海購到各種新書出售其書目另行刊佈所有各書其相宜再本館所寄來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有謬誤成文以及支離費解者概不刊報嗣後諸君來札尚祈自便更須寫實而後敢登但來稿與不登均不能將原稿收回也 本館謹白

辛卯正月十七日

英大一千八百九十一年二月十五號禮拜三 凡刊印告白第一日每一字仙二日以下每字半仙 凡刊印告白第一日每一字仙二日以下每字半仙

新刊各國奇書發售 ○啟者本館近由上海姑蘇等處採買各國奇書及地輿圖誌等來鳴發售其書或銅板木板及鉛板石板均無不有且字畫詩書等尤尤夥多有功也未曾見者其有益於世道人心者實非鮮淺有非徒快耳目者比茲特以廉價出沽諒亦 諸君子所欲先睹為快者也所有各書目經已另列單張附呈 鈞覽閱者 鑒焉 本館告白

菓園出批 ○啟者茲有菓園一區坐落小東凌差館對面即俗呼為霞霞園園內所植菓木甚繁計有榴蓮 尖必臘 筆吃 紅毛丹等各國鮮菓不能盡計凡諸菓木均係上 佳種甘美異常茲欲將園內各菓出批與人俾其採摘而其批期久暫均無不可倘有願批者請至本館面商是荷特此佈聞 大清光緒十七年正月十五日 本館謹白

觀上元夜施放爆竹事有說

人嗜莫不厭故而喜新重難而輕易斯二語實道盡天下古今通弊蓋人情比莫不皆然也嘗慨斯世之上最多好奇之人所謂奇者非必可以矚目可以驚心者方為奇也即一切平常事物非耳目所常習者即無不曰奇夫惟一切平常事物非耳目所常習者即人多好之夫如是非好奇而何即如元夜之施放爆竹是矣昨值上元佳節乃國家弛禁爆竹以為施放巨行大戶則恒費至數百金而不乏惜比外平常店戶亦多耗至數十金以本坡統計是夜所耗爆竹之資當不下十萬金入夜而後即覺喧喧然天機竹之響接連不絕除國家所禁之地外無論何處莫不皆然出門一望則燭燄迷空咫尺之間莫不由辨別耳所聞者惟響聲目所見者惟煙氣即鼻孔所觸者亦惟有噴噴之氣實令人視一物而不可聽一語而不聞此種情形最為可厭而助中人士方且自鳴得意而樂此不疲也因按爆竹一事乃古人於除夕取竹而懸於庭藉以辟除鬼魅不祥並非用以供人之戲樂而後人易其法以紙捲火藥等物燃火燒之取其轟聲以代爆竹於是遂成風氣至今人皆用之雖然若藉以辟除邪則尚為可說今竟以此為遊戲之具實不知其何謂而然夫施放爆竹之事不過徒形轟震並無可樂之處實不解何故人皆喜而為之或曰此乃華人風氣使然是有習慣而不覺者不知否也華人之俗出於中國內地雖任人隨時施放爆竹而人亦終未若本坡店戶之任情施放要不過於年節佳辰以及祀神吉禮等略為施放以循俗例而已曾未有若本坡人等竟盡一夜之興費百數十金而不吝為之惜蓋以付諸爆竹之中者乃謂華人曾有是風俗乎爰思其中之由殆亦緣人情厭故喜新重難輕易之故耳蓋本坡國家向禁施放爆竹此以助地馬車其眾誠恐各馬受驚亂竄以至誤事而又以此係引火之物恐遭意外之處故向皆禁之惟於每年新正酌弛數宵俾居民得以盡其興會然則施放爆竹之事實甚焉夫天下玩樂之事無窮必須察其事物之果圖可玩可樂者方可為人之喜之重之矣雖然其愚甚焉夫得一年之內不過數宵是所謂其新其難者不在是耶若然則無怪華人之樂非可以其新也即喜之其難也即重之而漫然不察也爆竹一物本為可厭即經年不准人施放亦無甚要方今中原各省多有水旱偏災今既有此閒歇以放爆竹為莫即以此項廢弛則福無窮陰陰豈不勝施放爆竹以取一時之樂又萬萬乎然以此語而勸人則人弗弗聽也無已降格而求其次因樂言樂則可樂之處正有甚多即以上元而論中原各地多有燈市之風火樹銀花天開不夜肩摩轂擊士女如雲其繁鬧之處可極一時之大觀如此為之亦可照纖昇平之景象矣中人士既欲尋樂何不移地竹之影騰而仿張燈之舉家家燈火處處笙歌其樂豈不遠勝於爆竹萬萬耶不知有善知識之人其亦有為之計及也否耳

諭旨恭錄

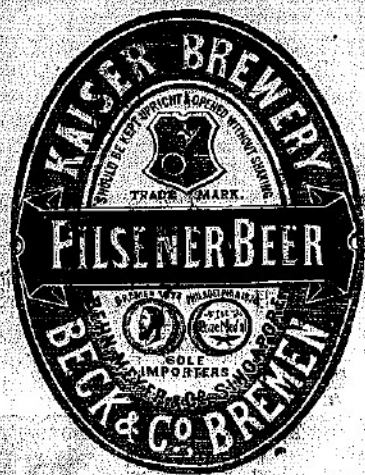
○光緒十六年十二月二十四日奉 上諭胡聘之已補授順天府尹所有監放粥廠差使着改派祥霖前往散放欽此同日奉 上諭卡寶第奏知府與藩司姻親例應迴避開單請旨簡員對調一摺福建臺灣臺北府知府着吉昌調補雷其達着調補福建漳州府知府欽此同日奉 上諭廣東瓊州鎮總兵員缺着陳福林補授欽此同日奉 旨正白旗滿洲副都統着巴克坦布調補紅旗滿洲副都統着色輝厄爾補授正黃旗蒙古副都統着恩惠補授欽此二十五日奉 上諭工部左侍郎着裕麟補授未到任以前着巴塔坦布兼署欽此

去臘十六日

售出酒蜜

賣發酒密烏

賣出品三



啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭式製售有年沽飲諸君莫不稱其香爽奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後諸君沽買本行白頭三品酒者請細認本號標牌之內有小紙每頭註華字號為憑也公司者始無伴若此字樣即屬偽冒請為細認特此佈聞 大英一千八百八十五年十二月十九號 明碼也公司謹啟

啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頭爾士斗雲字號之狗頭標烏密酒到叻應店此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也諸君光臨應細看以上所列之狗頭標牌不致誤且價甚相宜倘諸君有欲飲者請至本行取用可也此佈 大英一千八百八十八年八月十五號 明碼也洋行啟

嘗思營生之道所最要者則惟誠薄其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫥所以為諸君之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫥已有三十年之久其製甚為堅固保能避火且其匙鑰甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製無雜成並以木料且諸櫥自前至今均為一式堅固前無有優劣之分至於各櫥大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即遇出火災亦無所損本行之鐵櫥實為叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘諸君有意惠顧者祈即玉臨選購為盼 大英一千八百八十九年十一月廿八號 大清光緒十五年十一月初六日 明碼也洋行謹啟

售出酒池蘭萬標案蜂上頂國法



啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者誠佐饌中妙品也至此酒惟本公司一家沽出餘無別家出售諸君光臨請細認蜂案標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有欲份之購者祈早至惠臨沽買是幸 大英一千八百八十八年六月二十號 大清光緒十四年五月十一日 明碼也公司謹啟

啟者茲本行由歐洲辦到上等密酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出諸君光顧祈為細認免致有誤倘有無恥之徒假冒本行鎖匙標者本行定必嚴為控究再此酒不能販往加勝吧 三寶壠 泗里末 望加錫 檳榔嶼 日裡等處其他各埠均能運往並此佈聞 大英一千八百八十六年十一月十八號 明碼也洋行謹啟



代理銀行告白 ○啟者本銀行已託葛士兄弟洋行為本行駐紮北基娘仙那港之代理人特此通知諸准 察照此佈
大英一千八百九十一年正月十六日 大清光緒十六年十二月初七日 牙直里洋行謹啟

馳名威士枝酒 ○啟者本行在叻代理發售仙理谷威士枝酒此酒天下馳名而實得力三時諸士商尤為酷嗜因其氣味清香且能
除煩止渴飲此酒者能令心曠神怡至此酒在叻發售惟有本行一家而叻地各酒店多有至本行販而客者且其價甚相宜每箱僅取銀四
元七角五占 諸君賜顧祈早惠臨為盼 大英一千八百九十一年十一月十四號 牙直里洋行謹啟

東方典當及代理有限公司告白 ○啟者本公司計集老本銀一百萬零二百五十磅而已收諸股份人之項計有六十萬零二百五
十磅專為典當借貸以及代理各事宜倘叻地 諸士商有承運自主之業或為貨物或係股票或係他項穩妥之件及工部局前者借銀之單
押利等項行於英京者均可持向本公司告貸即以此物為質 諸君賜顧祈早 賜顧為盼 新嘉坡協和人莫士得洋行東主加末申
心士洋行東主吉力 巴智申西登洋行東主沙八 駐新嘉坡代理本行出入銀兩清打銀行 代理本公司律師直法拿至亞
大英一千八百九十一年十一月十五號 大清光緒十六年十月初四日 代理人巴智申西登洋行啟

寶勝越國家告示 ○寶勝越國家 為招商承充餉碼事照得本轄內之烟酒賭博內將屆期茲欲招人承充此碼係以西本年七月
一號即華辛卯年五月廿五日起以三年為期茲將各碼條開如左 一鴉片烟碼所轄之地係由丹戎拿株起至峇南港地方止計有三百七
十英里 一賭碼係由丹戎拿株起至沙羅港止 一酒碼亦由丹戎拿株起至沙羅港止 如欲入票承充此碼者其票須用英字自行封固
蓋用火漆其票面須交寶勝越國家收拆等字樣方合而此三項餉碼須逐款列明某碼之價若干更須一總價方為合式但欲承充此碼者
於西本年四月十六號即華辛卯年三月初八日禮拜一上午九點鐘將所入之票寄到方能與選至於承取之權悉由國家酌奪不得執價高
者得之說以相爭論而投定之後承充此碼者須有殷商具保方能接辦如欲知其詳細情形可至新嘉坡代理人巴智申西登洋行詢問便得
各宜踴躍慎無觀望特示 大英一千八百九十一年正月六號 大清光緒十六年十一月廿六日 示

時款鐘表出售 ○啟者本店開設在國家信局對門即來安公司之隣專在歐洲督辦各式時款鐘表來叻發售計有銀表一種最為
名貴每枚價銀二十五元并有大小各式金表甚多均屬通行出色者更有無須須表匙自能上鍊之銀表每枚價銀五元其表蓋為堅固至於時
鐘則各體俱備無論掛鐘座鐘以及石質之鐘皆備其鐘皆異常美麗以備 諸君選擇他如金表金匙相合金表練金戒指等各物甚多不能
備錄而本店并能代 諸君修理鐘表以及風雨針等件甚為精細保能晷度無訛 諸君惠顧請即移玉 光臨為盼
大英一千八百八十八年四月十七號 號中鐘表店謹啟

模斯呂解毒保元藥丸 ○此丸專治虛損吐血花柳傳毒咳嗽喘喘目痛重舌等症其效如神且不惟解毒且能調和營衛保養精神現在法英美各國醫士所用此丸無不藥到病除立見春回若服此丸須仿照飲魚肝油之法要緩緩吞下必於用飽時吞服一二粒切勿驟急吞以背服此丸係以樽裝每樽計一百粒現託新嘉坡藥房加君代售並未開枝別處
大英一千八百八十八年正月八號 君處代售佈

模斯呂解毒保元藥丸 ○此丸專治虛損吐血花柳傳毒咳嗽喘喘目痛重舌等症其效如神且不惟解毒且能調和營衛保養精神現在法英美各國醫士所用此丸無不藥到病除立見春回若服此丸須仿照飲魚肝油之法要緩緩吞下必於用飽時吞服一二粒切勿驟急吞以背服此丸係以樽裝每樽計一百粒現託新嘉坡藥房加君代售並未開枝別處
大英一千八百八十八年正月八號 君處代售佈

模斯呂解毒保元藥丸 ○此丸專治虛損吐血花柳傳毒咳嗽喘喘目痛重舌等症其效如神且不惟解毒且能調和營衛保養精神現在法英美各國醫士所用此丸無不藥到病除立見春回若服此丸須仿照飲魚肝油之法要緩緩吞下必於用飽時吞服一二粒切勿驟急吞以背服此丸係以樽裝每樽計一百粒現託新嘉坡藥房加君代售並未開枝別處
大英一千八百八十八年正月八號 君處代售佈

模斯呂解毒保元藥丸 ○此丸專治虛損吐血花柳傳毒咳嗽喘喘目痛重舌等症其效如神且不惟解毒且能調和營衛保養精神現在法英美各國醫士所用此丸無不藥到病除立見春回若服此丸須仿照飲魚肝油之法要緩緩吞下必於用飽時吞服一二粒切勿驟急吞以背服此丸係以樽裝每樽計一百粒現託新嘉坡藥房加君代售並未開枝別處
大英一千八百八十八年正月八號 君處代售佈

模斯呂解毒保元藥丸 ○此丸專治虛損吐血花柳傳毒咳嗽喘喘目痛重舌等症其效如神且不惟解毒且能調和營衛保養精神現在法英美各國醫士所用此丸無不藥到病除立見春回若服此丸須仿照飲魚肝油之法要緩緩吞下必於用飽時吞服一二粒切勿驟急吞以背服此丸係以樽裝每樽計一百粒現託新嘉坡藥房加君代售並未開枝別處
大英一千八百八十八年正月八號 君處代售佈

模斯呂解毒保元藥丸 ○此丸專治虛損吐血花柳傳毒咳嗽喘喘目痛重舌等症其效如神且不惟解毒且能調和營衛保養精神現在法英美各國醫士所用此丸無不藥到病除立見春回若服此丸須仿照飲魚肝油之法要緩緩吞下必於用飽時吞服一二粒切勿驟急吞以背服此丸係以樽裝每樽計一百粒現託新嘉坡藥房加君代售並未開枝別處
大英一千八百八十八年正月八號 君處代售佈

稍存客戶 ○順天府宛平縣所屬西山一帶開採煤礦客戶繁多彈壓各段均關緊要現擬移生宛平縣縣丞於門頭村管理客戶凡
於客工作之人概由客戶預先冊姓姓名籍貫以便查驗務洗從前積弊如遇險人命即由該縣丞申報宛平縣驗辦客戶或將病斃之人私
行埋棄亦由該縣丞嚴行送究以重人命果能約束安靜於到任起三年期滿由順天府尹會同直隸總督題陞倘不能稱職或始勤終惰亦
由府尹隨時參劾以昭懲勸

說親親賢 ○醇邸薨逝後 皇上孝思彌篤移駕駐北海畫舫齋每晨在此辦事召見傳諭御膳房自十一月廿一日起暫進素膳
皇后亦於廿一日移駕駐畫舫內齊宮改用素膳 皇太后 皇上 皇后住醇王府時即以散子胡同適園為更衣之所 皇上自海陵歸穿
青緞冠不綴纓轎則易以青緞至適園更衣成服然後詣邸第謁王公大臣等皆青緞及自邸還海復於適園更衣 皇后隨侍 皇太后由海
赴邸先至花園中 皇后更易素服素妝 皇太后變常服酌易簪花冠時仍於是處更衣少坐方還西苑侍從 皇太后之文武執事衣冠
悉如舊制以示區別廿二廿三等日 皇上於辦事召見後即駕駕於辰正詣邸 皇太后、皇后主位皆於午刻前往及還海時天已昏黑侍
衛拜唐阿皆燃燈引轎列炬通明照耀巷陌及駕抵海王公官散去魚更已初報矣

佈請聲明 ○啟者余前與林文圖在辦坡同創協順發公司承充煙酒當賭巴虱五項餉碼計開六十股林文圖名下佔十股余名下
佔五十股惟余股內有十股係許山河所附編聞山河已將其股與伊弟山明承受惟是究竟此股係伊誰所得余皆不得而知現余已將此
股項與林文圖業已成就猶未交資乃山河山明二人互向余索取股資均言須交其親手收領等詞又據林文圖言已受山河掛砂着勿將
其股價交余今又向余索償實屬理所不解且不知此項係交山河抑或山明之手故特出告白聲明此事究竟此項係由林文圖交給抑由余
交給又此項係屬誰人收領祈即將此情明列呈中答答以免混淆而歸清楚是為至要特此佈聞
大清光緒十七年正月十七日 大英一千八百九十一年二月廿五號 楊天發謹白

輪船出投 ○啟者茲承典主之命定於西三月四號即華辛卯年正月廿四日禮拜二下午三點鐘拍賣荷旗輪船一艘該船原名曰
不中後改名曰實里北加且大有二百廿七噸餘船身長計一百五十二英尺闊計廿三英尺艙深十二英尺該船可貯水四十噸水櫃四
具其機器可抵七十匹馬力其爐中煤甚省所有應用各物一概俱全且客位爽潔異常該船乃一千八百八十四年所造甚為堅固近復
重修現泊於本坡港內如欲知其詳細情形者可至本行詢問便得 諸君合意祈為屆期 玉臨拍買此 佈
大清光緒十七年正月十五日 大英一千八百九十一年二月廿三號 麥加里士打洋行謹白

報窮事務告白 ○啟者茲因承茂順號楊長春曾在本司案前入有報窮票帖着將利成號內夥夥郭二妹郭大弟郭烏魚郭和盛郭
德財王成發等如窮於案本司業經出令將此報窮票帖及本堂法令在小坡海傍街第二百七十七號門牌張貼因此乃利成號夥最後所居
之所并發一紙在本司署前張貼更將此紙刊在本坡兩華字新聞紙內茲再通知此案當於一千八百九十一年三月二號即華本月廿二日
上午十一點在本堂集訊爾諸被告等務於是日親到聽候俾便訊或不到本司當委派人員將汝輩所有家業各物等取而掌理至汝等欲觀
此報窮票帖者可至本署查閱便得特此預告 英一千八百九十一年二月廿號 光緒十七年正月十二日 泉署經歷司詩怡迷兒謹啟



聲明告白 ○啟者去年冬間本行所代理之歐洲潮流因埃宜利美洋行曾在本坡泉堂控告新萬吉號係緣該號曾出有不潔酒一
項其所黏貼標頭字款及樽頂所用之鉛印皆與該洋行所沽之酒相髣髴故本行特將此情控告已蒙泉憲允准嚴飭該號嗣後不
得再用該洋行所用之標頭字樣以免諸士商有所誤認茲並將此情登諸報端嗣後 諸君有購飲此酒者務宜細為分辨勿致魚目
混珠至於他號所用不潔酒標頭或有與該行之票大略相同者亦祈勿為其用倘有違者定必嚴行控究嗣後式人等若取再冒
本行所沽之不潔酒標以為沽賣者本行定必指名控究勿謂言之不先也特此聲明
大英一千八百九十一年一月十六號 大清光緒十七年正月初八日 納流因埃宜利美公司代理人牙直里洋行啟白

代理香港火燭保險有限公司告白 ○啟者茲本行已承香港火燭保險有限公司總理人之命在叻與其代理一切火燭保險各事
宜凡叻地諸君有家業物件等欲買保險者請至本行寫字樓面商一切價甚相宜特此佈聞尚希 惠顧
大英一千八百九拾壹年式月十六號 牙直里洋行謹啟

啟館告白 ○啟者小東陵第一百八十八號門牌華英同文館乃余及內子二人料理中有潔淨地方以備學童寄居并可附舉以資
利便再設一分館在水仙門地方以備諸童日課并在歐洲大書院內聘請名儒在叻以為名列高等童童教授在華海風聘名儒來館以授
華文凡有中英文字以及輿圖數學等無一一為之指授茲本館定於西三月二號即華本年正月廿二日禮拜一啟館倘諸君子弟有志讀書
者祈即到本館詢問便得特此佈聞 大清光緒十六年正月初八日 大英一千八百九十一年二月十七號 牙直里洋行謹啟

懸

立賞格人 苑生號有被李慶鏞李慶吉欠去英銀八萬餘元他乃創有興裕號生理在老爺宮邊店中桌椅銅器玩物甚多約值銀千餘元今移徙他處閱月諸物十無一二令人無從索解又李慶鏞李慶吉置有金銀器玩物不計其數茲特高懸賞格與 諸君約倘有知其提出搜出寄領之處或知其有與人暗作生理或明買各公司股份及暗插各項生理或買有地段或建有屋宇或將銀項捏作他人名字出借或買有房屋假託別人名號無論在本坡或麻六甲 檳榔嶼 上海 昔仔拔 吉龍 日理 曼平 那律 柔佛 大小白蠟 柯勝潤勃 仙那蘭 寶勝越 峇株巴葛 勿里洞 汶島 網略 呂宋 泗里末 加勝吧 望加錫 碩里 巨港 峇眼 寧內 汝提 吉雙 那義寺其難 四雅於戎 井里汶 吧蘭 而汝武 望加麗 峇釐 寧宜 芙蓉 巴東 亞齊 三寶瓏暨各屬州府者祈到本號報明當堂書立約字一紙詳細批明以杜複舉而防藉言俟查明確實追回抵償之件願從厚給賞以酬其勞至遠近各色人等凡有金銀銅等器及產業家器賣與李慶鏞李慶吉以及將股份物業代為暗典於人或將金銀銅各器代為兌出均祈前來報知如果証據顯然本號亦當酌給花紅此帖是實決不食言幸勿遲疑是所切盼

大清光緒十六年庚寅十二月十二日

苑生公司章芳琳謹白

知

賞

格

照

登

立賞格人 苑生號有被李慶鏞李慶吉欠去英銀二萬六千九百六十六元四角五占盡他乃前年承充公坡烟酒餉碼之人當日伊家所有椅桌銅器玩物約值銀三千餘元其山頂別墅椅桌銅器玩物約值銀九百餘元另有金銀器磁器不計其數當慶炎初死之時各處之物件依然俱在迄今僅閱年餘諸物盡歸烏有似此變遷殊深滋訝茲特高懸賞格與 諸君約倘有知其搬出寄領何處或知其有與人暗作生理或明買各公司股份及暗插各項生理股份或買有地段或建有屋宇或將銀項捏作他人名字出借或買有房屋假託別人名號無論在本坡或麻六甲 檳榔嶼 上海 昔仔拔 吉龍 日理 曼平 那律 柔佛 泗里末 加勝吧 望加麗 峇釐 寧宜 芙蓉 巴東 亞齊 三寶瓏暨各屬州府者祈到本號報明當堂書立約字一紙詳細批明以杜複舉而防藉言俟查明確實追回抵償之件願從厚給賞以酬其勞至遠近各色人等凡有金銀銅等器及產業家器賣與李慶鏞李慶吉以及將股份物業代為暗典於人或將金銀銅各器代為兌出均祈前來報知如果証據顯然本號亦當酌量給賞此帖是實幸勿懷疑

大清光緒十六年庚寅九月廿三日

苑生公司章芳琳謹啟

貨棧店舖出賃

啟者本公司有店舖多間欲出稅與人茲將店舖開列如左 計開大皆棧一間坐落甘公廟六甲之甘明街第一百十七號第一間坐落甘公廟六甲之加街第九號第十號十一號門牌 店舖一間坐落衣箱街第十七號門牌 大屋二間坐落吉靈街第一百十七號第一間坐落牛車水戲園後街第四十四號門牌 店舖二間坐落小坡梧槽路第一百零八號第一百十號門牌以上各舖租價甚相宜 諸君有欲稅居者請至本公司相商便妥謹此佈聞

光緒十六年十二月初一日新嘉坡保險公司謹啟

啟者本行由歐洲辦到各款時鐘來叻發售其金銀鋼質等類無不有之計此金鐘之價每枚由廿五元至一百五十元銀鐘之價則每枚由八元定至十元鋼鐘之價每枚由三元至十元並有石山時鐘每具價銀六元另有時鐘每具價銀由二元至二元五角又八日鍊之時鐘每具價銀由四元至十元更有各款金器甚多不能備錄諸君合意祈早 玉臨選購是荷此佈

大英一千八百九十年十一月十號

大清光緒十六年九月廿八日

橫甲公司謹啟

1882 GRAND VIN SUPERIEUR 1882
PREMIER CRU

Cécile Hardier
Cuvée de Réserve

BEHR & CO SINGAPORE
Sole Importers for Straits Settlements and Netherland's India

啟者茲本公司由歐洲辦到頂上三品酒甚多來叻發售酒味甚美且價亦相宜茲將此酒標式附登於報中諸君購而飲之細辨香味方知此言之不謬也特此佈聞

售 出 酒 池 蘭



啟者以上標頭所列之星標萬蘭池酒香味甘濃最稱美善飲之不惟不醉且可娛心養顏其益莫能殫述茲本公司特由歐洲辦到來叻發售諸君沽飲祈請認明以上標頭為記庶免有誤特此佈聞

大英一千八百九十年九月二十號

橫甲公司謹白

啟者茲本館欲延請書寫石版字人一名其人須精於楷行兩法方能合用倘能兼工篆隸以及宋體各書者尤佳倘諸君有欲就斯席者請至本館面商為望 本館謹啟

